

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 659/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Απριλίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή της πολλαπλής συμμόρφωσης, της διαφοροποίησης και του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

για την παραγωγή πρώτων υλών⁽³⁾. Για το σκοπό αυτό, πρέπει να διευκρινιστεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 796/2004.

Έχοντας υπόψη:

(3) Ορισμένες παραπομπές σε άλλους κανονισμούς είναι παρωχημένες και πρέπει να αντικατασταθούν από τις σωστές παραπομπές.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(4) Κάθε ειδική πληροφορία σχετικά με την παραγωγή ζάχαρης πρέπει να ζητείται ως μέρος της ενιαίας αίτησης.

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93, (ΕΚ) αριθ. 1452/2001, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, (ΕΚ) αριθ. 1454/2001, (ΕΚ) αριθ. 1868/94, (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1673/2000, (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και (ΕΚ) αριθ. 2529/2001⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 145 στοιχεία γ), δ)α), ια), ιβ), ιγ) και ιστ),

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν από ορισμένες διατάξεις που αφορούν την ενιαία αίτηση κατά το πρώτο έτος εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης ή όταν εισάγεται ένα νέο στοιχείο στο καθεστώς ενιαίας αίτησης. Στην εν λόγω παρέκκλιση πρέπει επίσης να περιλαμβάνεται η δυνατότητα τροποποίησης της χρήσης ή του καθεστώτος ενίσχυσης των μεμονωμένων αγροτεμαχίων.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(6) Η ενσωμάτωση των ποσών αναφοράς για τη ζάχαρη στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης μετά από τη μεταρρύθμιση του τομέα της ζάχαρης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 319/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς⁽⁴⁾, απαιτεί ευελιξία όσον αφορά ενδεχόμενες προσθήκες και τροποποιήσεις της ενιαίας αίτησης, σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος εφαρμόσει το άρθρο 48γ παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 795/2004 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς⁽⁵⁾ κατά το 2006. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω προσθήκες και τροποποιήσεις πρέπει να επιτραπούν έως τις 15 Ιουνίου 2006. Ωστόσο, πρέπει να διατηρηθούν οι ημερομηνίες υποβολής της ενιαίας αίτησης που προβλέπονται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004, προκειμένου να επιτραπεί στα κράτη μέλη να οργανώσουν εν ευθέτω χρόνο τα αντίστοιχα οικεία προγράμματα ελέγχου.(1) Μετά την εισαγωγή του καθεστώτος στήριξης της ζάχαρης στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 796/2004 της Επιτροπής⁽²⁾ πρέπει να τροποποιηθεί ως προς ορισμένες πτυχές, ιδίως όσον αφορά την διαδικασία υποβολής αιτήσεων και τα μέτρα ελέγχου που πρέπει να εφαρμοστούν σε σχέση με το εν λόγω καθεστώς ενίσχυσης. Επιπροσθέτως, πρέπει να διευκρινιστούν ορισμένα σημεία των διατάξεων του εν λόγω κανονισμού.

(2) Η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων των λεπτομερών κανόνων του ολοκληρωμένου συστήματος που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 796/2004 στα καθεστώτα που θεσπίστηκαν στα άρθρα 143β και 143γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 προβλέπεται αντιστοίχως στο άρθρο 136 και στο άρθρο 140 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2004, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου όσον αφορά τα καθεστώτα στήριξης τα προβλεπόμενα βάσει των τίτλων IV και IVa του εν λόγω κανονισμού και τη χρήση των εκτάσεων γης που προκύπτουν από την παύση καλλιέργειας

(1) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 319/2006 (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 32).

(2) ΕΕ L 141 της 30.4.2004, σ. 18· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 489/2006 (ΕΕ L 88 της 25.3.2006, σ. 7).

(3) ΕΕ L 345 της 20.11.2004, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 263/2006 (ΕΕ L 46 της 16.2.2006, σ. 24).

(4) ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 32.

(5) ΕΕ L 141 της 30.4.2004, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 658/2006 (βλέπε σελίδα 14 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

- (7) Το κεφάλαιο 10ε του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 προβλέπει μια μεταβατική ενίσχυση για τη ζάχαρη στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το άρθρο 71 του εν λόγω κανονισμού. Το άρθρο 143βα του ίδιου κανονισμού προβλέπει χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 143β του εν λόγω κανονισμού. Λόγω της φύσης τους, τόσο η μεταβατική ενίσχυση για τη ζάχαρη, όσο και η χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη δεν συνδέονται με τη γεωργική έκταση και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο δεν εφαρμόζονται στα εν λόγω καθεστώτα ενίσχυσης οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004 για την ενιαία αίτηση. Ως εκ τούτου, πρέπει να προβλεφθεί η κατάλληλη διαδικασία για την υποβολή των αιτήσεων.
- (8) Σε περίπτωση που συμπεριληφθούν νέοι τομείς στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης, πρέπει να υπάρξει πρόβλεψη ώστε οι κανόνες του άρθρου 21α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004 σχετικά με την εκπρόθεσμη υποβολή αιτήσεων στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης να εφαρμόζονται επίσης και στις αιτήσεις που υποβάλλουν οι γεωργοί σχετικά με τους εν λόγω νέους τομείς.
- (9) Οι διασταυρωτικοί έλεγχοι που διεξάγονται για την ενιαία αίτηση πρέπει να επεκταθούν σε ορισμένους ειδικούς ελέγχους σχετικά με τις διάφορες προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται όσον αφορά τις πληροφορίες που παρέχουν οι ζαχαροβιομήχανοι.
- (10) Λόγω των ιδιαιτεροτήτων του καθεστώτος ενίσχυσης για τη ζάχαρη που προβλέπεται στον τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, πρέπει να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις ελέγχου.
- (11) Στην περίπτωση που η αρμόδια αρχή αυξήσει τον αριθμό των επιτόπιων ελέγχων, πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να αυξηθεί το ποσοστό των γεωργών που επιλέγονται τυχαία για τη διενέργεια των εν λόγω ελέγχων.
- (12) Σε περίπτωση που ένας γεωργός δήλωσε έκταση μεγαλύτερη από τα δικαιώματα ενίσχυσης, το άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004 προβλέπει ότι ως βάση για τον υπολογισμό της ενίσχυσης λαμβάνεται ο αριθμός των εκταρίων που καλύπτονται από δικαιώματα ενίσχυσης. Στις περιπτώσεις που η δηλωθείσα έκταση πληροί όλους τους άλλους όρους επιλεξιμότητας, δεν χρειάζεται να εφαρμοστούν οι μειώσεις ή οι αποκλεισμοί που προβλέπονται στα άρθρα 51 ή 53 του εν λόγω κανονισμού. Επομένως, για το σκοπό αυτό, πρέπει να διευκρινιστούν αυτές οι διατάξεις.
- (13) Οι κανόνες που αφορούν τις εφαρμοστέες μειώσεις με συμψηφισμό έναντι των πληρωμών των τριών επόμενων ετών εφαρμόζονται, στην περίπτωση των ενισχύσεων για ζωικό κεφάλαιο, μόνο εντός του ίδιου καθεστώτος ενίσχυσης με αυτό στο οποίο σημειώθηκε η παρατυπία. Οι εν λόγω κανόνες διαφέρουν όταν πρόκειται για καθεστώτα στρεμματικής ενίσχυσης, στα οποία ο συμψηφισμός μπορεί να γίνει με οιαδήποτε ενίσχυση που καλύπτεται από τους τίτλους III και IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003. Πρέπει να εναρμονιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στα διαφορετικά καθεστώτα ενίσχυσης.
- (14) Οι μεταβατικοί κανόνες που αφορούν περιπτώσεις στις οποίες πρέπει να εφαρμοστούν μειώσεις με συμψηφισμό έναντι των πληρωμών των τριών επόμενων ετών καλύπτουν μόνο τις αποφάσεις που ελήφθησαν για τις αιτήσεις του 2004. Δεδομένου ότι μετά την εισαγωγή του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης οι ενισχύσεις για ζωικό κεφάλαιο ενσωματώνονται στο εν λόγω καθεστώς, ο συμψηφισμός πρέπει να είναι δυνατός μέσω του εν λόγω καθεστώτος ενίσχυσης.
- (15) Η εισαγωγή νέων καθεστώτων ενίσχυσης στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης απαιτεί την επικαιροποίηση των παραπομπών στα ανώτατα δημοσιονομικά όρια που αναφέρονται στο άρθρο 71α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 796/2004.
- (16) Κατά την εισαγωγή του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης και της ενιαίας αίτησης εναρμονίστηκαν οι καταληκτικές ημερομηνίες για τις στρεμματικές ενισχύσεις και τις ενισχύσεις με βάση το ζωικό κεφάλαιο. Ως εκ τούτου, πρέπει επίσης να εναρμονιστεί η καταληκτική ημερομηνία έως την οποία τα κράτη μέλη κοινοποιούν πληροφορίες σχετικά με τις εν λόγω ενισχύσεις.
- (17) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 796/2004 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (18) Οι τροποποιήσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αφορούν τις αιτήσεις ενίσχυσης για τις περιόδους εμπορίας ή τις περιόδους πριμοδότησης που αρχίζουν από την 1η Ιανουαρίου 2006. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2006.
- (19) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης άμεσων ενισχύσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 796/2004 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:

α) Το σημείο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«12) “Καθεστώςτα ενισχύσεων βάσει της έκτασης”: είναι το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης, οι ενισχύσεις για το λυκίσκο σε αναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών που προβλέπονται στο άρθρο 68α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και όλα τα άλλα καθεστώςτα ενίσχυσης που θεσπίστηκαν δυνάμει των τίτλων IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, εκτός αυτών που θεσπίστηκαν δυνάμει των κεφαλαίων 7, 10ε, 11 και 12 του τίτλου IV και εκτός της χωριστής ενίσχυσης για τη ζάχαρη που θεσπίστηκε δυνάμει του άρθρου 143βα του εν λόγω κανονισμού».

β) Το σημείο 20 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«20) “Περίοδος υποχρεωτικής κατοχής”: είναι η περίοδος κατά την οποία ένα ζώο που αποτελεί αντικείμενο αίτησης ενίσχυσης πρέπει να κρατείται στην εκμετάλλευση, όπως προβλέπεται στις ακόλουθες διατάξεις:

α) άρθρα 90 και 94 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004 σχετικά με την ειδική πριμοδότηση για αρσενικά βοοειδή·

β) άρθρο 101 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004 σχετικά με την πριμοδότηση για θηλάζουσα αγελάδα·

γ) άρθρο 123 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004 σχετικά με την πριμοδότηση σφαγής·

δ) άρθρο 70 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1973/2004 σχετικά με τις ενισχύσεις που καταβάλλονται για αιγοπρόβατα».

2) Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Στην περίπτωση αίτησης ενίσχυσης για ενεργειακές καλλιέργειες που προβλέπεται στον τίτλο IV κεφάλαιο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, η ενιαία αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει αντίγραφο της σύμβασης που έχει συνάψει ο αιτών με τον λήπτη ή τον πρώτο μεταποιητή, σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004.».

β) Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«13. Στην περίπτωση αίτησης ενίσχυσης για παραγωγούς ζαχαρότευτλων και ζαχαροκάλαμου που προβλέπεται στον

τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, η ενιαία αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει αντίγραφο της σύμβασης παράδοσης που προβλέπεται στο άρθρο 110 ιη του εν λόγω κανονισμού.».

3) Το άρθρο 14 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 1, το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι χρήσεις εκτάσεων που δεν αφορούν τους σκοπούς των καθεστώτων ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, ούτε απαριθμούνται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, δηλώνονται σε μία ή περισσότερες στήλες για “λοιπές χρήσεις”».

β) Στην παράγραφο 2, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη δύνανται επίσης, υπό τους ίδιους όρους, να επιτρέψουν τροποποιήσεις σχετικά με τη χρήση ή το καθεστώς ενίσχυσης μεμονωμένων αγροτεμαχίων που έχουν ήδη δηλωθεί στην ενιαία αίτηση.

Οι παρεκκλίσεις που προβλέπονται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο εφαρμόζονται επίσης σε σχέση με το πρώτο έτος κατά το οποίο εισάγονται νέοι τομείς στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης και τα δικαιώματα ενίσχυσης δεν έχουν ακόμη καθορισθεί οριστικά για τους γεωργούς τους οποίους αφορά η εν λόγω εισαγωγή.».

4) Το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 1, το δεύτερο και το τρίτο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Υπό τους ίδιους όρους μπορούν να γίνουν τροποποιήσεις σχετικά με τη χρήση ή το καθεστώς ενίσχυσης για μεμονωμένα αγροτεμάχια ή σχετικά με τα δικαιώματα ενίσχυσης που έχουν ήδη δηλωθεί στην ενιαία αίτηση.

Για το έτος 2006, η αίτηση ενίσχυσης για παραγωγούς ζαχαρότευτλων και ζαχαροκάλαμου που προβλέπεται στον τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 μπορεί να προστεθεί στην ενιαία αίτηση, υπό τους όρους που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου.

Εάν οι τροποποιήσεις που προβλέπονται στο πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο έχουν επίπτωση στα τυχόν δικαιολογητικά έγγραφα ή συμβάσεις που πρέπει να υποβληθούν, επιτρέπονται επίσης οι συναφείς τροποποιήσεις στα εν λόγω έγγραφα ή συμβάσεις.».

β) Στην παράγραφο 2 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Ωστόσο, για το 2006, οι τροποποιήσεις που έγιναν σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου κοινοποιούνται στην αρμόδια αρχή έως τις 15 Ιουνίου, το αργότερο, στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το άρθρο 48γ παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 795/2004.»

5) Στο άρθρο 16 παράγραφος 1, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) ενδεχομένως, την ατομική ποσότητα αναφοράς γάλακτος την οποία διαθέτει ο παραγωγός την 31η Μαρτίου ή, εάν το οικείο κράτος μέλος αποφασίσει να χρησιμοποιήσει την παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 130 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004, την 1η Απριλίου του αντίστοιχου ημερολογιακού έτους· στην περίπτωση που η ποσότητα αυτή δεν είναι γνωστή κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης, κοινοποιείται με την πρώτη ευκαιρία στην αρμόδια αρχή».

6) Μετά το άρθρο 17 παρεμβάλλεται το ακόλουθο κεφάλαιο:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ IIIA

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΖΑΧΑΡΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣΤΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΖΑΧΑΡΗ

Άρθρο 17a

Απαιτήσεις σχετικά με τις αιτήσεις ενίσχυσης για τη ζάχαρη και χωριστής ενίσχυσης για τη ζάχαρη

1. Κάθε γεωργός που υποβάλλει αίτηση ενίσχυσης για τη ζάχαρη, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 10ε του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και κάθε γεωργός που υποβάλλει αίτηση για χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη, όπως προβλέπεται στο άρθρο 143βα του εν λόγω κανονισμού, υποβάλλει αίτηση ενίσχυσης η οποία περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας για ενίσχυση και ιδίως:

α) τα στοιχεία ταυτότητας του γεωργού·

β) δήλωση του γεωργού ότι γνωρίζει τους όρους χορήγησης της εν λόγω ενίσχυσης.

2. Η αίτηση όσον αφορά την ενίσχυση για τη ζάχαρη ή τη χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη, αντιστοίχως, υποβάλλεται έως την ημερομηνία που καθορίζουν τα κράτη μέλη, η οποία όμως

δεν μπορεί να είναι μεταγενέστερη της 15ης Μαΐου και, στην περίπτωση της Εσθονίας, της Λεττονίας και της Λιθουανίας, της 15ης Ιουνίου.

Ωστόσο, για το έτος 2006, η ημερομηνία που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο δεν μπορεί να είναι μεταγενέστερη της 30ής Ιουνίου 2006 για την υποβολή των αιτήσεων όσον αφορά τη χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη, σύμφωνα με το άρθρο 143βα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.»

7) Στο άρθρο 21a προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης κατά το πρώτο έτος εισαγωγής νέων τομέων στο καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης σχετικά με τις αιτήσεις γεωργών που αφορούν τη συμμετοχή τους στους εν λόγω τομείς.»

8) Στο άρθρο 24 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ια) μεταξύ των πληροφοριών που παρέχονται στη σύμβαση παράδοσης που προβλέπεται στο άρθρο 110ιη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και των πληροφοριών για τις παραδόσεις που παρέχει η επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης.»

9) Το άρθρο 26 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) στο δεύτερο εδάφιο προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ε) του 5 % του συνόλου των γεωργών που υποβάλλουν αίτηση ενίσχυσης για τους παραγωγούς ζαχαροτεύλων και ζαχαροκάλαμου, η οποία προβλέπεται στον τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.»

ii) το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εάν το δείγμα ελέγχου που λαμβάνεται βάσει του πρώτου εδαφίου περιέχει ήδη αιτούντες που έχουν υποβάλει αίτηση για τις ενισχύσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως ε) του δευτέρου εδαφίου, οι εν λόγω αιτούντες μπορούν να προσμετρηθούν στα ποσοστά ελέγχου που ορίζονται στα εν λόγω στοιχεία.»

β) Στην παράγραφο 2 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«η) το 5 % τουλάχιστον των αιτούντων που πραγματοποιούν παραδόσεις στον σχετικό ζαχαροβιομήχανο, όσον αφορά τις αιτήσεις ενίσχυσης για παραγωγούς ζαχαρότευτλων και ζαχαροκάλαμου που προβλέπονται στον τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, σχετικά με τους ελέγχους στους ζαχαροβιομηχάνους της ποσότητας της ζαχαρης ποσότητας που λαμβάνεται από ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμο τα οποία παραδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 110η του εν λόγω κανονισμού.»

10) Στο άρθρο 27 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Ωστόσο, εάν ο αριθμός των γεωργών που πρόκειται να υποβληθούν σε επιτόπιους ελέγχους υπερβαίνει τον ελάχιστο αριθμό των γεωργών που πρέπει να υποβάλλονται σε επιτόπιους ελέγχους, όπως προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφοι 1 και 2, το ποσοστό των τυχαία επιλεγέντων γεωργών στο επιπρόσθετο δείγμα δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 %.»

11) Μετά το άρθρο 31α παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 31β

Επιτόπιοι έλεγχοι των ζαχαροβιομηχάνων

Οι επιτόπιοι έλεγχοι των ζαχαροβιομηχάνων διενεργούνται στο πλαίσιο των αιτήσεων ενίσχυσης για παραγωγούς ζαχαρότευτλων και ζαχαροκάλαμου που προβλέπονται στον τίτλο IV κεφάλαιο 10στ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, προκειμένου να εξακριβωθούν:

- α) οι πληροφορίες τις οποίες παρέχει ο γεωργός στις συμβάσεις παράδοσης·
- β) η ακρίβεια των πληροφοριών που παρέχει η αρμόδια αρχή για τις παραδόσεις·
- γ) η πιστοποίηση των ζυγών που χρησιμοποιούνται στις παραδόσεις·
- δ) τα αποτελέσματα των επίσημων εργαστηριακών αναλύσεων που διενεργούνται προκειμένου να καθοριστεί το ποσοστό σακχαρόζης στα παραδοθέντα ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμα.»

12) Το άρθρο 32 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 3, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) το σύνολο των αιτήσεων με τις οποίες ζητείται ενίσχυση στο πλαίσιο των καθεστώτων που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.

1782/2003 για έκταση της οποίας το 80 % τουλάχιστον βρίσκεται στη σχετική περιοχή».

β) Η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Εφόσον ένας γεωργός έχει επιλεγεί για επιτόπιο έλεγχο, σύμφωνα με την παράγραφο 3, τουλάχιστον το 80 % της έκτασης για την οποία έχει υποβάλει αίτηση ενίσχυσης στο πλαίσιο των καθεστώτων που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 υπόκειται σε επιτόπιο έλεγχο με τηλεπισκόπηση.»

13) Στο άρθρο 36 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι επιτόπιοι έλεγχοι στα σφαγεία περιλαμβάνουν την εκ των υστέρων σχολαστική εξέταση των εγγράφων, σύγκριση με τα στοιχεία της μηχανογραφημένης βάσης δεδομένων για τα βοοειδή και έλεγχο των συγκεντρωτικών πινάκων των πιστοποιητικών σφαγής ή αντιστοιχών πληροφοριών, που έχουν διαβιβαστεί στα άλλα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004.»

14) Στο άρθρο 45 παράγραφος 3, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 2, η αρμόδια αρχή δύναται, για τις απαιτήσεις ή τα πρότυπα που υπάρχουν στην αρμοδιότητά της, να επιλέξει ένα δείγμα ελέγχου αποτελούμενο από το 1 % του συνόλου των γεωργών οι οποίοι έχουν υποβάλει αιτήσεις ενίσχυσης στο πλαίσιο των καθεστώτων ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και οι οποίοι υποχρεούνται να τηρούν τουλάχιστον μία από τις απαιτήσεις ή ένα από τα πρότυπα.»

15) Στο άρθρο 50, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«2. Όσον αφορά την αίτηση ενίσχυσης στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης, εάν υπάρχει διαφορά μεταξύ των δηλωθέντων δικαιωμάτων ενίσχυσης και της δηλωθείσας έκτασης, ως βάση για τον υπολογισμό της ενίσχυσης λαμβάνεται το μικρότερο μέγεθος.»

16) Το άρθρο 51 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 2 δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ποσό αυτό συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο γεωργός κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια των τριών ημερολογιακών ετών μετά το ημερολογιακό έτος της διαπίστωσης.»

β) Μετά την παράγραφο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Εάν ο γεωργός δηλώσει μεγαλύτερη έκταση από τα δικαιώματα ενίσχυσης και η δηλωθείσα έκταση πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας, δεν εφαρμόζονται οι μειώσεις ή οι αποκλεισμοί που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2.

Εάν ο γεωργός δηλώσει μεγαλύτερη έκταση από τα δικαιώματα ενίσχυσης και η δηλωθείσα έκταση δεν πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας, η διαφορά που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 θα είναι η διαφορά μεταξύ της έκτασης που πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας και του δηλωθέντος ποσού των δικαιωμάτων ενίσχυσης.».

17) Το άρθρο 53 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 2, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ποσό αυτό συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο γεωργός κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια των τριών ημερολογιακών ετών μετά το ημερολογιακό έτος της διαπίστωσης.».

β) Προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«Εάν ο γεωργός δηλώσει μεγαλύτερη έκταση από τα δικαιώματα ενίσχυσης και η δηλωθείσα έκταση πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας, δεν εφαρμόζονται οι μειώσεις ή οι αποκλεισμοί που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2.

Εάν ο γεωργός δηλώσει μεγαλύτερη έκταση από τα δικαιώματα ενίσχυσης και η δηλωθείσα έκταση δεν πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας, η διαφορά που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 θα είναι η διαφορά μεταξύ της έκτασης που πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις επιλεξιμότητας και του δηλωθέντος ποσού των δικαιωμάτων ενίσχυσης.».

18) Το άρθρο 59 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 2 τρίτο εδάφιο, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ποσό αυτό συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο γεωργός κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια των τριών ημερολογιακών ετών μετά το ημερολογιακό έτος της διαπίστωσης.».

β) Στην παράγραφο 4 δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ποσό αυτό συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο γεωργός κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια των τριών ημερολογιακών ετών μετά το ημερολογιακό έτος της διαπίστωσης.».

19) Το άρθρο 60 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Στις περιπτώσεις όπου διαπιστώνεται ότι το ποσοστό της χρησιμοποιούμενης για γεωργικούς σκοπούς έκτασης της εκμετάλλευσης, το οποίο βρίσκεται σε περιοχή που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος X του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004, είναι μικρότερο από 50 %, δεν καταβάλλεται η πριμοδότηση για τις αίγες.».

β) Στην παράγραφο 6 δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ποσό αυτό συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο γεωργός κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια των τριών ημερολογιακών ετών μετά το ημερολογιακό έτος της διαπίστωσης.».

20) Στο άρθρο 62, η πρώτη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όσον αφορά τις δηλώσεις ή τις βεβαιώσεις που εκδίδονται από τα σφαγεία σε σχέση με την πριμοδότηση σφαγής που προβλέπεται στο άρθρο 121 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1973/2004, εάν διαπιστωθεί ότι το σφαγείο χορήγησε ψευδή βεβαίωση ή ψευδή δήλωση λόγω βαριάς αμέλειας ή από πρόθεση, το κράτος μέλος επιβάλλει τις κατάλληλες εθνικές κυρώσεις.».

- 21) Στο άρθρο 64 δεύτερο εδάφιο, η τρίτη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ένα ποσό ίσο με το ποσό της απορριφθείσας αίτησης συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε από τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, τις οποίες δικαιούται ο ενδιαφερόμενος κατόπιν των αιτήσεων που υποβάλλει κατά τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους που έπεται του ημερολογιακού έτους της διαπίστωσης.».

- 22) Στο άρθρο 71α παράγραφος 2 στοιχείο δ), το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στην περίπτωση των καθεστώτων ενίσχυσης που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, για τα οποία έχει καθοριστεί ανώτατο δημοσιονομικό όριο, σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 2, το άρθρο 70 παράγραφος 2, το άρθρο 71 παράγραφος 2, το άρθρο 110ιστ παράγραφος 1, το άρθρο 143β παράγραφος 7 και το άρθρο 143βα παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, τα κράτη μέλη αθροίζουν τα ποσά που προκύπτουν από την εφαρμογή των στοιχείων α), β) και γ).».

- 23) Στο άρθρο 73 παράγραφος 2, η πρώτη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν ότι τα αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά ανακτώνται με αφαίρεση των ποσών αυτών από τις προκαταβολές ή τις ενισχύσεις οι οποίες καταβάλλονται στον γεωργό, στο πλαίσιο των καθεστώτων ενίσχυσης που προβλέπονται στους τίτλους III, IV και IVa του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, μετά την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης ανάκτησης.».

- 24) Το άρθρο 76 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

- α) Στο πρώτο εδάφιο, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή, το αργότερο στις 15 Ιουλίου κάθε έτους για το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης και τα άλλα καθεστώτα στρεμματικής ενίσχυσης, καθώς και για τις πριμοδοτήσεις για το ζωικό κεφάλαιο και τη χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη που θεσπίστηκε

δυνάμει του άρθρου 143βα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, μια έκθεση η οποία αφορά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος και περιλαμβάνει κυρίως τα ακόλουθα στοιχεία:».

- β) Το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ταυτόχρονα με τη διαβίβαση στην Επιτροπή της έκθεσης που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, τα κράτη μέλη κοινοποιούν τον συνολικό αριθμό των δικαιούχων που έλαβαν ενίσχυση στο πλαίσιο καθεστώτων ενίσχυσης που εμπίπτουν στο ολοκληρωμένο σύστημα, καθώς και τα αποτελέσματα των ελέγχων σχετικά με την πολλαπλή συμμόρφωση, σύμφωνα με τον τίτλο III κεφάλαιο III.».

- 25) Στο άρθρο 80 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος εισαγάγει το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης μετά το 2005, όταν οι εφαρμοστέες μειώσεις με συμψηφισμό σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 59 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο δεν κατέστη δυνατόν να συμψηφιστούν πλήρως πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης, το υπόλοιπο συμψηφίζεται με τις ενισχύσεις στο πλαίσιο οποιουδήποτε καθεστώτος ενίσχυσης εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, υπό τον όρο ότι δεν έχουν λήξει οι προθεσμίες συμψηφισμού που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται για τις αιτήσεις ενίσχυσης που αφορούν τις περιόδους εμπορίας ή τις περιόδους πριμοδότησης που αρχίζουν από την 1η Ιανουαρίου 2006.

Ωστόσο, το άρθρο 1 σημείο 16 στοιχείο β) και σημείο 17 στοιχείο β) εφαρμόζεται για τις αιτήσεις ενίσχυσης που αφορούν τις περιόδους εμπορίας ή τις περιόδους πριμοδότησης που αρχίζουν από την 1η Ιανουαρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Απριλίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής